

Las Dos Manos

REVISTA DE CIENCIAS, ADMINISTRACION, BELLAS ARTES Y POLÍTICA

SE PUBLICA LOS DIAS 8, 18 Y 28 DE CADA MES

Año II

Madrid 28 de Febrero de 1884

Núm. 42

REDACCION Y ADMINISTRACION: RUIZ, 18

SUMARIO

Política, por Sinsón.—*Impresiones*, por Juan Cervera Bachiller.—*Cantos*, por Emilia Pardo Bazan.—*La Hacienda de Cuba*, por A. R.—*Pensamientos*, por Emilio Castelar.—*Revista extranjera*, por Antonio Balbin de Unquera.—*La agricultura en España*, por Luis Alvarez Alvistur.—*Ver-sos escritos al pie de un retrato de Cristobal Colon*, por Victor Balaguer.—*Febrero*, por A. Perez G. Nieva.—*El ní-pócrita*, por A. García Gutiérrez.—*El beso*, por Ramiro Blanco.—*Miscelánea*.

POLÍTICA

Eliminados pequeños asuntos, puede decirse que el juego de los últimos días versó sobre los temas siguientes:

- 1.º Supuestas excisiones entre los prohombres de la izquierda y dificultades con que lucha.
- 2.º Multas, que van picando en historia, á los alcaldes y concejales que han cometido alguna falta en el desempeño de su cargo.
- 3.º Reunion extraparlamentaria de las mayorías.
- 4.º Lluven candidaturas.
- 5.º La gran informacion para indagar las causas del retraso de CATORCE AÑOS que sufren las *Cuentas generales del Estado*, y medios de corregir el mal.

No parece más que los partidos pueden salir formados, y lanza en ristre, como Minerva de la cabeza de Júpiter al golpe de hacha de Vulcano.

Siempre y en todas partes, cuando las necesidades de la política hicieron precisa una evolucion en el seno de los partidos, porque nada se sustrae á la ley del progreso, no pudo su-primirse un largo período de gestacion, digá-moslo así, para definir concienzudamente el ver-bo de la nueva iglesia.

¿Qué pasó ántes de celebrarse el matrimonio morgánico de las tres inclinaciones que aca-baron por reconocer la jefatura del Sr. Sagasta? Por mucho tiempo se mantuvo en el estado *ralo* el contubernio que al fin se consumó; pero para los hombres pensadores no entrañaba grandes síntomas de longevidad.

Los demócratas de guante blanco, como se

denominaba á los distinguidos escritores de *El Contemporáneo* y de la *Revista de España*, des-pues de echar bien sus cuentas, pactaron una cordial inteligencia con los viejos progresistas de *La Iberia* y con los elementos desprendidos del partido conservador que, queriendo una vez formar el centro de la Cámara, no llegaron más que á conquistar el apodo de grupo del reloj. Pues qué, ¿hay punto de comparacion entre lo que han transigido, para verse juntos, Romero Giron, Sagasta y Albareda, Alonso Martinez y Vega de Armijo, con lo que de sus ideales ne-cesitan corregir Martos y Montero Rios, Moret y Becerra?

No: la izquierda está hecha, porque obedece á las más altas conveniencias de la política y de las instituciones.

Si para definir el dogma que ha de informar el partido liberal de la monarquía es necesario precaver y resolver de antemano todas las difi-cultades que puedan presentarse en el desarrollo sucesivo de las fuerzas convenidas, eso, léjos de argüir en contra de la reorganizacion de la iz-quierda, demuestra que hay seriedad en sus ac-tos, y que aspira á echar las bases de una inteli-gencia profunda en el aprecio de las cuestiones fundamentales para que luégo no pueda surgir la menor divergencia de criterio.

El motivo que se atribuía al Sr. Martos para manifestarse disgustado por la reunion de sus amigos en el Senado, á que no le fué posible asistir, estriba, á lo que parece, en que allí se acordó mantener el espíritu de la contestacion al mensaje como último término de transac-cion en lo relativo á la reforma constitucional y á la generalizacion del sufragio; mientras el se-ñor Martos pretendía que se tornara al punto de partida y se sostuviese integro el programa que enarbolara la izquierda, toda vez que de nada habia servido la actitud conciliadora del Gabi-nete Posada Herrera.

Esto dió lugar á comentarios y á que cada cual se despachara á su gusto, sobre todo los fusionistas, que daban ya por muerta á la izquier-da, sin duda para que nadie se fijase en el dolo-roso cuadro que ofrecen sus huestes. *Oh, vos omnes, qui transitis per viam, attendite et vi-dete si est dolor sicut dolor meus.*

Los pseudo-liberales que acaudilla el señor Sagasta no se sabe lo que aguardaban, fuertes con sus municipios. En vista de los abusos y de las infracciones administrativas que se denun-ciaban al Gobierno, éste se vió en el duro trance de obrar con alguna energía, é investigar la ra-zon de los clamores y del descontento de los pue-blos, y dispuso que algunos delegados pasasen á determinados Ayuntamientos, donde era ma-yor el desórden, para que se comprobasen los hechos.

Desgraciadamente varios alcaldes y conceja-les pusieron el bulto algo al descubierto y fue-ron merecedores de algunos azotes que, en for-ma de multas, y segun la ley, les propinaron los Gobernadores de las provincias respectivas.

Estos percances son inevitables. Entre dejar sin correctivo las faltas y permitir que los servicios se llenen como Dios quiera, y que la contabili-dad no ande clara, por temor de que las medi-das del Gobierno se achaquen á mala parte y se crea que no responden sino á un fin precon-cebido, en estos momentos que amaga una re-ñida lucha electoral; ó acometer con fe la obra moralizadora de la administracion municipal dejando escrúpulos á un lado, nosotros, sin re-bozo lo declaramos, optamos por el segundo ex-tremo.

Si el plan del Sr. Romero Robledo no fuese efectivamente tan recto como lo es; si sus pro-pósitos se encaminasen sólo á modificar la com-posicion de los municipios y á procurar ma-yores elementos para asegurar el éxito de la jornada, un poderoso arsenal tendria á su disposi-cion, que á ningun Gobierno se le ocurrió utili-zar, y que como arma de partido es formidable para los frutos deseados; con la circunstancia favorabilísima de que por este sitio nadie ten-dria derecho á chistar.

La *Cuenta general del Estado*, de que más abajo tenemos que hablar algo, arroja una masa de 300 millones de pesetas de descubiertos por todos conceptos á favor de la Hacienda. Sacando listas de deudores, primeros y segundos con-tribuyentes, apenas se escaparía Corporacion ni individuo que por una ú otra causa no presen-tase flanco al ataque. En nuestras costumbres y prácticas gitanescas, y ha de tolerársenos el vocablo, dudamos que haya español, no siendo

los de ínfima cuota, que pague al Estado lo que en justicia y con arreglo á su posición debe.

No reclamamos por el descubrimiento privilegio de invención: lo damos gratis al público para que no surta resultado político jamás, que es lo mejor que pudiera suceder.

* * *

Grave es, á nuestro juicio, el problema de la reunión de las mayorías, que aún pueden llamarse parlamentarias, para tomar acuerdo al observar la marcha del Gobierno en lo tocante á las multas de los municipios; aunque el verdadero motivo ha de ser otro, porque aquí no impera móvil más punzante que el del egoísmo, y en cuanto los agitadores de este cotarro político recelaron que no todos han de sobrenadar en el próximo diluvio, apelan á cualquier medio para hacer atmósfera y sacar de su cauce las pasiones.

El objeto esencial de la reunión de que se trata, hasta ahora no parece bastante aclarado: por una parte se deja adivinar que sólo los fusionistas, en su mayor y no mejor número, la quieren, y pronto, como amenaza al Gobierno; por otro lado hay pujos de ejecutar un acto patriótico para establecer las corrientes de aproximación entre la izquierda y la extrema ídem, por lo ménos, de la mayoría: en cualquier caso, la prudencia aconseja que ántes de que se celebre género alguno de reunión con un alcance marcadamente político y de hostilidad al Ministerio, se aguarde á que los representantes del país pierdan la investidura que todavía conservan, y que el decreto de disolución de Cortes y de convocatoria, que suponemos salgan á la vez, sea leído en la *Gaceta*, si es que para esta formalidad no se celebra sesión, puesto que aunque existe jurisprudencia sentada, carece de la referida expresión constitucional ó reglamentaria.

* * *

Quisiéramos poseer una estadística del número de candidatos que se han lanzado á la palestra: sería un dato entretenido. Verdad es que muchos nombres se echaron á volar á modo de *ballon d'essai*, que no tiene otro objeto que explorar los aires y conocer la densidad de las capas atmosféricas.

Siempre hubo pródida cosecha de aspirantes á labrar la felicidad de la patria, pero nunca como ahora; y es por el estado de recomposición de los partidos, lo mismo del liberal que del republicano, sin excluir al conservador.

El Sr. Cánovas, ensanchando las fronteras, se propone robustecer, no sabemos si ese es el camino, las filas de su comunión, dando cabida en ellas á los restos del antiguo partido moderado y al grupo de los católicos ántes que políticos, que se hallan dentro de la monarquía y han reconocido ó puedan reconocer la legitimidad de D. Alfonso.

Además tiene que contar con los desgajes del fusionismo, efectuados ya y que se vayan efectuando: de manera que los compromisos han aumentado notablemente, al compás de las probabilidades que pierden los partidos liberales de conseguir el número de distritos reclamados, que ésta y no otra es la madre del cordero.

Si el partido liberal estuviese unido, entonces cabía también un reparto más equitativo y regular de distritos; pero en el apasionado é inflexible círculo en que se encerró la fusión, no le cabe otro arbitrio á aquél que duplicar las candidaturas, malgastar las fuerzas y á la postre salir con las manos en la cabeza.

La izquierda no saldrá, sin embargo, tan des-

calabrada, pues no sería muy cuerdo negarla el apoyo á que se ha hecho acreedora con su conducta noble y patriótica, y por los servicios que está llamada á prestar en su día á la causa de las instituciones.

Los republicanos andan en componendas y transacciones que tenemos por imposibles. No cabe, en nuestro sentir, fórmula de concordia entre lo que anhelan unas y otras sectas. La hay que se contenta con una organización á la francesa, que vive de su propia debilidad; pero otras, las más, tienen escritos en su bandera lemas aterradores, como que se dirigen á barrenar las bases todas de la sociedad.

* * *

El Ministro de Hacienda, en su buen deseo, quiere oír á todo el mundo acerca de las causas que engendraron el abandono de la contabilidad pública, hasta el extremo de que el documento de más interés, la *Cuenta general del Estado*, trae de retraso nada ménos que catorce años.

El informe, mejor se hubiera redactado en forma de interrogatorio, *questionnaire*, porque hace más fácil la contestación; pero sea como quiera, á nada conduce volver sobre lo que se alcanza al más lego.

Que las causas hayan sido éstas ó las otras, poco importa. Nosotros pudiéramos ilustrar este punto con algunos datos, porque hemos hecho un estudio detenido y especial de la materia; pero, ¿para qué? Es ocioso.

Bravo Murillo fué el primero que dispuso se cumpliera el precepto constitucional, y con fecha 3 de Diciembre de 1852 ordenó la formación é impresión de la *Cuenta general del Estado* de 1851 que, en efecto, salió á luz en Marzo de 1853, en el espacio de tres meses, con asombro de la opinión y de la prensa de todos matices, que colmó de elogios al insigne estadista.

No paró aquí. Los repartos de la contribución territorial estaban plagados de injusticias y de arbitrariedades por la desproporción de las cuotas, y en 10 de Febrero de 1852 dictó otra disposición para que fuesen los de aquel año impresos como suplementos al *Boletín Oficial* de cada provincia. Así se vió por única vez atendida y satisfecha la aspiración de los contribuyentes, que pudieron cotejar sus cuotas y reclamar de agravio contra las artes del caciquismo. Esta ha sido la medida más justa, más liberal, más democrática, porque redundó principalmente en provecho de las clases pobres, que realizó Ministro alguno de Hacienda en España desde que hay régimen representativo.

Y sin embargo, Bravo Murillo hubo de abandonar el Gobierno porque los adversarios políticos le tildaron de poco liberal y de reaccionario, que meditó un golpe de Estado, siendo así que sus reformas empezó por insertarlas en la *Gaceta*. No se conoce un hombre que haya rendido culto más ferviente al principio de la pupilidad y de la discusión en todos sus actos.

Casi estamos por decir que con estas garantías no temeríamos renunciar otros muchos derechos que no nos aprovechan para bendita de Dios la cosa.

Pero para alcanzar la gloria, y cuéntese que nuestro panegírico en este momento es tanto más desinteresado cuanto que de nada le somos deudores, que consiguió Bravo Murillo, autor también de las atinadas reformas que implantó en todos los ramos de la Hacienda, era menester una constancia y un empeño de que él sólo era capaz.

Muchas veces yendo nosotros á la clase de inglés cruzábamos con el eminente hacendista el paso en la calle de Carretas, que, solo, á pié, á las

ocho de la mañana en los meses más rigurosos de invierno, envuelto modestamente en su gabán, se dirigía al Ministerio, donde se encerraba todo el día, pues allí tomaba un frugal almuerzo, para dar cima á los grandes trabajos que concebía y resolvía, porque con su carácter firme y ordenado nada dejaba en proyecto.

Abandonemos, por tanto, las disquisiciones acerca de las causas más ó ménos ciertas del atraso de las *Cuentas generales del Estado*, puesto que en ningún caso habían de hacerse efectivas las responsabilidades contraídas por los causantes del mal, y váyase única y exclusivamente á descubrir si hay remedio posible, si cabe solución á este estado bochornoso para la Hacienda española, y si se encuentran términos hábiles de llegar pronto, relativamente pronto, á la normalidad del servicio.

Averígüelo Vargas.

SINSÓN.

IMPRESIONES

Pasaron las Carnestolendas sin que en calles ni paseos hayamos visto una máscara caprichosa, un disfraz que fijase la atención, ni una comparsa que simbolizase uno de aquellos epigramas en acción que en otro tiempo admiraban con deleite los curiosos.

Sólo en algún que otro baile de trajes se presentan ya máscaras ataviadas con buen gusto.

Las bromas han desaparecido, y apenas si se oye á los enmascarados alguna que otra tontería, ó alguna sandez con pretensiones de gracia.

Para bromas está el tiempo.

El comercio se queja de que no hay transacciones; los hombres de negocios de que todo está paralizado; las clases obreras de que el trabajo escasea por momentos, tanto como se encarece la vida; y, en general, todos de que no le vemos el pelo á una moneda de oro ni por un ojo de la cara.

Empieza una de esas épocas de marasmo y de penuria que en lo moderno hemos dado en bautizar con el nombre de crisis general. ¡Bonita ocasión, pues, para andarse en bromas y humorismos!

En cambio, en los instantes presentes la religión nos repite por todas partes aquellas fatídicas palabras: *Memento homo*.

Si; meditemos en que no somos más que un puñado de polvo, que mañana aventará ese huracán eterno que agita las sociedades y las transforma constantemente.

Todas las pasiones que ahora nos conmueven, todos los ideales que nos arrebatan, todas las exaltaciones políticas que hoy nos lanzan á unos contra otros con airado encono, se habrán extinguido como la llama de una antorcha que el aire frío de la noche apaga con su soplo aterrador.

Los que no somos grandes hombres podemos consolarlos con la esperanza de que entonces con nuestras cenizas volarán envueltas las cenizas de todas esas eminencias, más ó ménos conspicuas, que hoy se dedican al provechoso oficio de gobernarnos, de tiranizarnos ó de perturbar este mísero pedazo de mundo en que vivimos.

Sus brillantes casacas bordadas de oro, sus espaldas de ceremonia, sus temidos bastones de mando y sus espadas acogedoras serán polvo y nada más que polvo, ó á lo sumo deleznable hierro enmohecido, como las espadas de muchos de esos generales de pacotilla que se acostumbra usar en los pueblos cultos.

¡Admirable ley igualitaria, yo te bendigo!

¡Memento homo!

Acordémonos de que pasaron la Constitución famosa del año 12, el célebre Estatuto Real, la Constitución del 45 y la revolución de Setiembre, y hasta la Constitución de 1869, que han devorado los modernos Saturnos que la procrearon.

Acordémonos de que aquellos terribles moderados que fusilaban á los patriotas por compañías, ó los enviaban á las Marianas y Fernando-Póo en cuerdas interminables, han degenerado en conservadores vergonzantes y casi inverosímiles: acordémonos de que aque-

llos buenos progresistas de antaño, perpetuos conspiradores de corbata blanca y saco gris, que se lanzaban á las barricadas por cualquier idea más ó menos deslumbradora y luego la olvidaban tranquilamente durmiéndose sobre sus laureles al compás del himno de Riego, han venido á parar hoy en la benemérita clase de fusionistas empedernidos, á quienes asustan el sufragio universal, la libertad de imprenta, la autonomía municipal y la democracia: meditemos cómo aquellos indomables carlistas de otros días, que infestaban como nueva langosta nuestros campos y prendían fuego á media España para entretener sus bélicos ocios, hoy se sientan dulcemente á la mesa del presupuesto del Estado y se refocilan apurando á dos carrillos la sabrosa pepitoria preparada en la olla grande con los despojos del pobre contribuyente. Acordémonos... Pero, ¡já qué más recuerdos!

Desquitémonos de todas estas tristes remembranzas pensando que dentro de cien años nuestros nietos, como Tenorio, se harán platos de las calaveras de todos esos agitadores de sainete que nos traen á mal traer y engordan á costa del pacientísimo país.

¡Ah! después de todo, las vidas no son más que ríos que van á dar en la mar del morir, y, como dijo el ilustre poeta-marqués Jorge Manrique,

Allí van los señoríos
derechos á se acabar
y consumir;
Allí los ríos caudales;
allí los otros medianos
y más chicos:
Allegados son iguales
los que viven con las manos
y los ricos.

La política nada nuevo ha dado de sí en la decena.

La ex-mayoría fusionista ha estado incubando el proyecto de celebrar una reunion general para formular una protesta contra las destituciones de Alcaldes y Ayuntamientos que se atribuyen al Gobierno conservador.

¡Como si los fusionistas no les hubieran dado ejemplo á los conservadores, y como si no hubieran sido ellos los que les pusieron á éstos en las manos la dichosa ley provincial de 29 de Agosto de 1882 con su peregrino sistema de multas, que se usó en tiempo de los moderados!

De reconciliacion entre los elementos liberales hay esperanzas, aunque ciertos hombres del fusionismo no acaban de deponer sus odios á la izquierda. El tiempo y la ley de la necesidad acabarán—asi lo esperamos—de borrar apasionamientos y suavizar asperezas que nunca debieron existir entre los liberales.

El Gobierno y las oposiciones continúan aprestándose á la campaña electoral: no han de faltarnos emociones para cuando se abran los comicios.

El Gabinete Cánovas ha recibido noticias oficiales de haberse firmado por el Presidente de los Estados Unidos el decreto aboliendo el derecho diferencial de bandera, ó recargo de 10 por 100 que venian pagando los productos de Cuba y Puerto-Rico á su importacion en la República de Norte-América, lo cual constituye una gran ventaja para el comercio de nuestras Antillas.

A propuesta del Ministro de Fomento, el Consejo de Ministros ha acordado suspender las oposiciones para las cátedras de Derecho creadas por el arreglo que hizo el verano último el Sr. Gamazo. Esto revela que tan importante reforma no prosperará.

La combinacion para los altos puestos diplomáticos ha dado bastante que hacer al Ministro de Estado, Sr. Elduayen, y á sus colegas: en España siempre es enojosa y difícil la cuestion de personas.

El Sr. Ministro de Hacienda continúa estudiando los medios de preparar un presupuesto nivelado, pues en el vigente parece resultará un déficit de consideracion.

El de la Gobernacion, Sr. Romero Robledo, se ha ocupado poco de negocios públicos los últimos días, afectado por la dolorosa pérdida de su respetable tío el ex-Diputado Sr. Robledo Checa, que ha fallecido en Antequera llorado por todos, pues era una de las personas más bondadosas y más queridas de aquella poblacion por sus relevantes prendas. Reciba el se-

ñor Romero Robledo nuestro sentido pésame por la irreparable desgracia que deplora en estos momentos.

La Academia de la Lengua está terminando sus trabajos para el gran Diccionario que prepara: se halla bastante avanzada ya la presentacion y discusion de las papeletas correspondientes á la letra R. Aquel sabio centro científico prestará con esa obra un eminente servicio á la rica y sonora habla castellana.

En la Academia de la Historia, el Sr. Fabié ha leído un importante estudio acerca de las cartas de Felipe II á sus hijas las Princesas Doña Clara Eugenia y Doña Isabel, documentos que retratan al famoso monarca como hombre de corazon sensible, tierno y lleno de bondad paternal, vindicándole de ciertos juicios formulados contra él por criticos apasionados é historiadores extranjeros, poco imparciales generalmente respecto á las cosas de España. El ilustrado jesuita P. Fita ha presentado tambien á la consideracion de sus colegas de Academia un informe acerca de algunas inscripciones romanas, en su mayor parte inéditas, que contribuirán mucho á ilustrar la geografia histórica de la region aragonesa comprendida en las comarcas de Barbastro y Boltaña.

La Academia Española de la Lengua se dispone á publicar una edicion oficial de las célebres *Cántigas de D. Alfonso el Sabio*, que seguramente acogerán con deleite los eruditos.

La Sociedad Española de Higiene ha sido invitada por su similar de Turin á tomar parte activa en el Congreso de Higiene, que por el próximo mes de Agosto se verificará en la antigua capital y corte del reino del Piamonte. Esperamos que los higienistas españoles harán brillante papel al lado de sus colegas de Italia y de otros países extranjeros. Falta hace que en España se popularicen los progresos de la higiene y los conocimientos científicos de ese ramo, tan importante hoy, si se han de mejorar cual corresponde las condiciones de la vida bajo su doble aspecto privado y social.

El Fomento de las Artes es una sociedad cuyos esfuerzos por la propagacion de la cultura entre las clases obreras de todos grados nunca aplaudiremos bastante. Sus notables conferencias, confiadas casi siempre á distinguidos y doctos oradores; sus cátedras de enseñanzas populares, de dibujo y de francés, á las que concurren por las noches algunos millares de alumnos; sus certámenes, sus premios al mérito de los jóvenes más estudiosos, hacen de este centro científico-recreativo una de las instituciones más dignas de alabanza y más simpáticas á los que perseguimos con afan el progreso y el desarrollo de la cultura pública, convencidos de que sin ésta no puede haber prosperidad y engrandecimiento, tanto moral como material, para los pueblos modernos. Comprendiendo cuán digno de proteccion es un centro de esta índole, por el Ministerio de Fomento se acaba de otorgar recientemente al Fomento de las Artes, por gestiones de su presidente Sr. Labra, una subvencion de 10.000 pesetas con destino á impulsar la instruccion popular que se da en la citada asociacion. Nuestro aplauso al Ministro de Fomento que acordó esto, así como á diferentes corporaciones y particulares que han ofrecido tambien recientemente su apoyo al benemérito instituto de la calle de la Luna.

En el Centro Militar se han verificado últimamente varias agradabilísimas veladas literarias, en las que, como de costumbre, han tomado parte distinguidos individuos del ejército y de la armada, haciendo que las horas se deslicen gratamente en aquel elegante Círculo. No llaman ménos la atencion las conferencias científicas que en el mismo tienen lugar frecuentemente, con gran aprovechamiento de la numerosa y selecta concurrencia de socios que forman siempre el auditorio.

En el teatro Español se ha dado estos días la *reprise* de la famosa comedia de magia, de gran espectáculo, *La pata de cabra*, no representada en el clásico coliseo desde el año 1839. El lujo y las notables decoraciones con que se ha puesto en escena el antiguo melodrama arreglado á la escena española hace tantos años por el inolvidable Grimaldi, aseguran numerosa concurrencia durante muchos días al incansable empresario Ducacal; de lo cual, á la verdad, nos alegraremos sinceramente.

En los carteles de Jovellanos ha reaparecido *La*

Pasionaria. Para la segunda temporada está organizando el inteligente y activo empresario de aquel teatro, Sr. Arderius, una excelente compañía de zarzuela.

La bellísima comedia *El guapo rondeño*, de que ya nos ocupamos en la última crónica, continúa llenando todas las noches el teatro de la calle del Príncipe y haciendo la delicia de la selecta concurrencia que habitualmente lo favorece.

En el Circo se ha estrenado una opereta titulada *Rip-Rap*, arreglo de una obra estrenada en Lóndres con éxito. La música es delicada y agradable, á lo cual se debe la buena acogida que ha obtenido la nueva zarzuela, pues el libreto deja bastante que desear.

Historias y cuentos es el título de una chispeante zarzuelita estrenada con aplauso la semana última en el teatro Eslava.

Ida y vuelta, otra zarzuelita estrenada recientemente en el teatro Martín, entretiene agradablemente al público y da motivo á que arranque repetidos aplausos la distinguida primera triple Sra. García, á quien corresponden los honores de la representacion todas las noches.

El baile dado por la Sociedad de Escritores y Artistas en el teatro Real fué, como todos los años, brillantísimo: lo más selecto de la sociedad madrileña asistió á esta fiesta nocturna, cuyos productos se destinan á aumentar el capital de la Asociacion en que figuran las primeras notabilidades de la tribuna, la prensa, el arte dramático, las bellas letras y las bellas artes.

La amable Baronesa de Goya-Borrás ha suspendido sus reuniones vespertinas por una desgracia de familia.

El baile dado la semana pasada por el Ministro de la República Argentina en Madrid, Sr. Paz, dejó gratísimos recuerdos á la elegante concurrencia que acudió á los salones del hotel de Roma.

De otros saraos y fiestas omitimos dar cuenta, por que el recuerdo de todos ha quedado eclipsado ante el soberbio baile de trajes dado por los Duques de Fernan-Núñez la noche del lunes 25, y que por su oriental magnificencia y su esplendidez inusitada hará época en los fastos de la *high-life* madrileña.

Los trajes más caprichosos, los disfraces más ricos que puede soñar la fantasía; las bellezas más seductoras que Madrid posee; todo lo más brillante y más eminente de la corte de España, empezando por la Reina, el Rey, las Infantas y toda la real familia, formaba el incomparable conjunto de aquella fiesta nocturna, que bajo todos sus aspectos parecia uno de esos maravillosos cuentos de hadas de *Las mil y una noches*.

Felices los que, como los nobles descendientes de la casa de Cervellon, pueden obsequiar á toda la más alta sociedad de una nacion con estos espectáculos indescriptibles, y á la vez enjugar con generosa mano las lágrimas de los desgraciados como lo hacen constantemente los ilustres Duques de Fernan-Núñez, cuyo caritativo desprendimiento para con los pobres sólo puede compararse á su fastuosidad proverbial.

Merecen las riquezas los que saben emplearlas en proteger, directa ó indirectamente, las artes, la industria y el trabajo, y en socorrer á los que sufren y amparar á los desamparados.

JUAN CERVERA BACHILLER.

CANTOS

(VERSION DIRECTA DEL ALEMAN, DE HEINE)

I

Por la mañana me levanto y digo:
«¿vendrá mi dueño hoy?»
Por la tarde pronuncio en son de queja:
«¡no llegó!»
En vela, con insomnio, por la noche
me tiene mi dolor;
de día, adormecido y como en sueños,
triste voy.

II

Me aguja inquieto afan, no tengo calma;
algunas horas más, y la veré,